



Gia dapi onns protestan las mammas russas encunter la regenza e per lur figls che ston ir en la guerra.

KEystone

# Recruts per la guerra

In spiritual gida l'armada russa

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

■ En las cuntraversas internaziunalas actualas davart l'Irac tuna la vusch da Russia plitost moderada. Var 15% da sia populaziun è musulmana; Putin fa gia ina «guerra tschuf-fa» en Tschetschenia e na po duvrar nagin conflict armà en l'Irac, pia a 550 km dal Caucasus russ en lingia directa. Ma mintga schuldà che mora en Tschetschenia vul dir ina famiglia russa en malencurada. Vaschels militars agitassan la populaziun viscla e sveglida da metropolis sco Moscva e S. Peterburg, nua ch'il moviment da protesta «Mammas da schuldads» è fitg activ. Perquai tramentta l'armada plitost recruts provincialis en Tschetschenia. Tranter Moscva ed il cunfin ucrainais è situada ina chapitala provincialia numnada Orjol (Orel, var 350 000 olmas). Là san ins fitg bain tge che la guerra vul dir. Enturn Orjol hai dat cumbats violents 1941, suenter l'invasiun, e cunzunt 1943, suenter la capitulaziun da la sisavla armada tudestga, ensemens cun ina divisio rumena ed ina grupperna.

croata, a Stalingrad (oz Volgograd). Tant pli chapesch'ins ch'ils giuvens d'Orjol fan tut il pussaivel per guntgir la recrutaziun. Blers allegheschan motivs religius per refusar il servetsch militar. Quai pon ins far perquai ch'il stadi schanegia la Baselgia ortodoxa russa (BOR) sco pertgiradra da las tradiziuns naziunalas. Da l'autra vart basegna l'armada Pavel da chanun per la Tschetschenia. Tge far?

## In patratg autoritar

Las autoritads militaras d'Orjol han chattà in tric per survegnir recruts. Ellas han sa drizzadas a l'uestiegli ortodox da la citad. Il secretari da l'uestig rapporta: «In spiritual dueva eruir sch'il recrut sa ja vairamain in commember cartent da cuminanza religiosa. Sur Mitgel da noss dom è versà avunda per constatar sch'il giuven obligà da far servetsch militar menta u di la vardad. Blers refuseschan da princip; sur Mitgel duai als persvader da far lur duair». Il cumissari da l'armada ad Orjol giavischass ina derasaziun dal tric en Russia: «Dapi che lez spiritual ha surpiglià sia lavur, n'avainsa nagin

refusader dal servetsch militar pli» (1). Co po in spiritual cristian far per cumond ad in'autoritat militar cun uschè buna veglia? Quai declera ina dissertaziun teologica da l'Universidad da Minca davart las relaziuns tranter la BOR ed il stadi dapi la fin da la pussanza sovietica (2). L'autura mussa che la BOR n'ha betg pudì sa liberar dal patratg autoritar che dominava durant tschientaners sut ils zars e lura durant ils set decennis da communissem. La lescha russa da 1997 davart las religiuns dat in plaz spezial a la BOR; il stadi lascha valair l'intoleranza ecclesiastica areguard autras baselgias. La BOR «spaja enavos» cun prestaziuns sco quella da sur Mitgel per las autoritads militaras d'Orjol.

1) Cità da: Orthodoxer Priester in Gestellungs-Kommission, en: «G2W Glaube in der 2. Welt» 02/2003 (ISSN 0254-4377), p. 7. Adressa: Postfach 9329, 8036 Turitg. Fax: 043 322 22 40. Posta electronica: g2w.sui@blue-win.ch

2) Kathrin Behrens, Die Russische Orthodoxe Kirche: Segen für die «neuen Zaren?» Paderborn – Minca – Turitg – Vienna (Ferdinand Schöningh, ISBN 3-506-70794-9) 2002.